

ابتدائی دور کے کلام میں مجاز کا عنصر غالب ہے۔ عشق و محبت کی واردات کی اتنی صبح اور پرتاثر تصویر کھینچی ہے کہ قارئین بے ساختہ داد دیتے ہیں۔ محبوب کی ادائیگی کے متعلق رقم طراز ہیں۔

شرم می آید ز قاصد طفل محبوب مرا  
بر سر راہش بیند از یدِ مکتوب مرا  
شب وصل کی کیفیت کا اس انداز میں نقشہ کھینچا ہے:

شماری تا سحر دستم بزلفی درہمی دارد  
بر سر راہش بیند از یدِ مکتوب مرا  
شب وصل کی کیفیت کا اس انداز میں نقشہ کھینچا ہے:

شماری تا سحر دستم بزلف درہمی دارد  
گر با نام گریہاں است دوامن دامن دستِ شب  
اور پھر شب وصل کی بیخ کا کیا رنگ ہے!

سحر گر خستہ و بنجور از خلوت بردن آیم  
پہ تو پروانہ کہ بر آید ز محفلِ آثرِ شبہا  
محبوب کی کڑوی بات بھی عاشق کے کان میں شربت کے گھونٹ کی طرح اتر جاتی ہے نظری کہتے ہیں:

تو حرف تلخ فروشی دُن شکر نوشم  
کہ چاشنی ہزار آشتی ست جنگ ترا

نظیری کی غزل سرائی کی سب سے زیادہ ممتاز اور نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ ذہنی اور تعلیمی احساسات کو مادی زندگی کی تمثیلات سے واضح کرتے ہیں محبوب کی رقیب نوازی کو بیان کرتے ہیں:

نشستِ پہلوی من و ز رقیبِ جامِ گزنت  
گل تلافی من رنگِ استقامِ گزنت

عاشق کی بے قراری اور اضطراب کو بیان کرنے کے لئے ایک انوکھی تمثیل کا سہارا لیا ہے:

تمنایش جو گردِ گردِ خاطر مضطربِ گرم  
چو محتاجی کہ گردِ در سرالیش مہمان پیدا

آخری دور کے کلام میں حقیقت کا رنگ غالب ہے۔ اپنے جذبہ عشق صادق پر بحاطہ

پرنما کرتے ہیں:

عشق بازیم بہ معشوقِ مزاجی انداخت  
کز نیازیم کہ با اوست بخود نازی ہست

جب سالک راہِ طریقت عرفان کی منزل پر پہنچ جاتا ہے تو وہ کتابی علم سے بے نیاز ہو جاتا ہے:

کتاب ہفت ملت گر خواند آدمی عامی است خواند تاز جز و آشتانی داستان را  
 نظیری گنتی کے ان چند شاعروں میں سے ہیں جنہیں اپنی زندگی میں بھی شہرت اور حسن  
 قبول حاصل ہوا اور بعد میں بھی ارباب ذوق نے ان کے کلام کو سرا انکھوں پر رکھا۔ ان کے  
 معاصرین نے غزل گوئی میں ان کی فضیلت تسلیم کی۔  
 صاحبِ اصغہانی کی رائے ہے:

صائب چہ خیال است شوی بچو نظیری  
 عربی بہ نظیری ز سائید سخن را  
 موجودہ دور میں اقبال نے اس شعر میں نظیری کو خراجِ تحسین ادا کیا ہے:  
 ہر آنکہ کشتہ نشد از قبیلہ مانیت  
 بملکِ جمہندہم مصرعِ نظیری را

‡ ‡ ‡ ‡ ‡

## ضروری اعلان

"برہان" کا یہ شمارہ جو آپ کے ہاتھ میں ہے، ماہ جون و جولائی ۱۹۹۳ء  
 کا مشترکہ شائع کیا جا رہا ہے۔ پچھلے دنوں قبلہ آبا جان مفکر ملت حضرت  
 مفتی عتیق الرحمن عثمانیؒ کے خصوصی منتقدین حضرت مولانا علامہ محمد نور گت  
 اور حضرت مفتی شوکت علی انہی صاحب کے اچانک انتقال سے دل و دماغ کو  
 جو غم اور دھچکا لگا اس سے ادارہ کے کام میں کچھ تعطل پیدا ہونا قدرتی بات  
 تھی۔ جس کی وجہ سے رسالہ برہان بروقت کتابت و طباعت کے لئے نہ بھیجا  
 جاسکا۔ امید ہے کہ قارئین ادارہ کی مذکورہ بالا مجبوری کو اچھی طرح سمجھیں گے۔

(ادارہ)

# عہد مغلیہ یورپی سیاحوں کی نظریں / افوا قرآن

(۱۵۸۰ - ۱۶۲۶ء)

ڈاکٹر محمد عمر شعبہ تاریخ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

اس بادشاہ کو شکار کھیلنے کا بہت شوق تھا۔ اسکی تفریح طبع کے لئے شکار کھیلنے کا اہتمام کیا جاتا تھا۔ اس منظر سے امراء اور عوام دونوں محفوظ ہوتے تھے۔ حالانکہ تفریحی شغل کے موقعوں پر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ امور سلطنت کی طرف سے بالکل غافل ہو گیا ہو لیکن حکومت کی ذمہ داریوں کا اسے ہمیشہ احساس رہتا تھا۔

اکبر کی ناخواندگی کے بارے میں فادر رقمطراز ہے :

”ہر ایک سوال کے بارے میں وہ اپنی رائے کا اتنی فراست اور دقیقہ رسی کا اظہار کرتا تھا کہ ہر شخص جسے اس بات کا علم نہیں تھا کہ وہ خواندہ نہیں ہے، وہ یہ سمجھتا تھا کہ وہ ایک عالم اور فاضل شخص تھا۔ فصاحت اور بلاغت کے لحاظ سے وہ اپنے متبحر عالم ملازمین پر فضیلت رکھتا تھا۔ جب کبھی بادشاہ اپنے محل سے باہر جاتا تھا تو اس کے ارد گرد امراء ہوا کرتے تھے اور پیدل چلتے تھے جب تک انھیں گھوڑوں پر سوار ہونے کی اجازت نہ دیدی جاتی تھی۔ ان کے علاوہ فوجی دستے بھی ہمراہ ہوتے تھے۔“

بادشاہ ریشمی کپڑے پہنا کرتا تھا جن پر بڑی خوبصورت، سہمی کشیدہ بادشاہ کا لباس | کاری ہوتی تھی۔ وہ سونے کے زیورات اور ہیرے جواہرات پہنا کرتا تھا اس کا فوجی بادہ لمبائی میں اس کے گھٹنوں تک نیچے گرا ہوتا تھا۔ اور اس کے جوتے مخملوں تک ہوتے تھے۔ وہ بذاتِ خود ان جوتوں کے نمونے بناتا اور انکی تراش و خراش خود ہی تجویز کرتا تھا۔ جب کبھی وہ محل سے باہر آتا تو وہ پوری طرح مسلح ہوتا۔ یورپی تلواریں اور خنجر رکنے کا اسے بڑا شوق تھا۔ خلوت میں کبھی کبھی وہ پرتگالی لباس پہنا کرتا تھا۔

## اشیائے خوردنی :

اس کا دسترخوان بہت پُر تکلف ہوتا تھا۔ اکثر اس میں چالیس قسموں کے کھانے چنے جاتے تھے۔ طعام خانے میں ان کھانوں کو سوتی کپڑوں میں پیسٹ اور ڈھک کر لایا جاتا تھا۔ ان کو باندھ دیا جاتا تھا اور باورچی ان پر نہر ثبت کر دیتا تھا۔ ان کھانوں کو نوجوان طعام خانے کے دروازے تک لاتے تھے، ان کے آگے آگے نوکر ہوتے تھے اور ان سبکے پیچھے ناظم مطبخ خانہ چلتا تھا۔ اور دروازے پر خواجہ سرا ان کھانوں کو لے لیتے تھے۔ اور وہ لوگ ان کھانوں کو ان رطکیوں کے حوالے کر دیتے تھے جو کھانا کھلانے کی خدمات انجام دیتی تھیں۔

شاہانہ ضیافتوں کے علاوہ اکبر، ہمیشہ تن تنہا کھانا کھاتا تھا۔ اگر کوچ پر بیٹھ کر گاؤ تکیے لگا کر وہ کھانا کھاتا تھا۔

## علم و ادب کی سرپرستی :

مونسریٹ نے لکھا ہے کہ اعلیٰ خاندان کے یتیم لڑکے رطکیوں کی تعلیم کا وہ بادشاہ بڑا اہتمام کرتا تھا۔

## صنعت و حرفت کی سرپرستی !

اس کے محل سے منسلک شاہی کارخانے بھی تھے وہ صناعوں کی دستکاری کے کاموں کا معائنہ کیا کرتا تھا اور تفریح طبع کے لئے وہ خود بھی دستکاری کا کام کیا کرتا تھا۔ بعض مرتبہ پتھر کی کانوں سے بذات خود وہ پتھر کاٹ کر نکالا کرتا تھا۔

## بادشاہ کی کبوتریں !

اکبر محل میں کبوتریں رکھتا تھا اور ان کی دیکھ بھال خواجہ سرا اور لونڈیاں کرتی تھیں اشاروں پر وہ کبوتریں اڑ جاتی تھیں اور ہوا میں طرح طرح کے کرتب دکھاتی تھیں۔

## مذہبی عقائد :

مونسریٹ نے لکھا ہے کہ اکبر نے ایک مرتبہ پیغمبر اسلام کو "ایک بد معاش اور مکار کہا تھا؛ دوسری ایک جگہ اس نے لکھا ہے کہ "اکبر برملایہ کہا کرتا تھا کہ وہ مسلمان نہیں ہے۔

وردین محمدی کو وہ کوئی اہمیت نہیں دیتا ہے! وہ یہ بھی کہا کرتا تھا کہ وہ ایک ایسے فرتنے کا بیرو ہے جو ایک ایسے خدا کی عبادت کرتا ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے اور حقیقی لگن سے اس کی تلاش کرتا ہے۔ سچائی کے علم کے مقابلے میں وہ بیہوشوں، بچوں، خزانوں اور ملکیت کو کوئی اہمیت نہیں دیتا ہے۔ اس طرح بادشاہ نے صوفی فرتنے کی طرف اشارہ کیا تھا۔

دوسرے ایک موقع پر فادر مونس ریٹ نے شیخ کپور کا ذکر کیا ہے جسے وہ ایک مفلون شخص کی حیثیت سے یاد کرتا ہے۔ شیخ کے سلسلے کا ذکر کرتے ہوئے وہ رقمطراز ہے: "لذت پسندوں کے اس مقتد کے بے شمار مریدا اور تلامذہ ہیں جن میں بہت سے شہزادے بھی شامل ہیں۔ یہاں تک کہ جلال الدین بھی بذات خود شامل ہے!" وہ یہ بھی لکھتا ہے کہ ابر کے پاس ایک سفید خیمہ تھا جو کابل کے سفر کے دوران شاہی سردر مقاموں کے احاطوں میں نصب کیا جاتا تھا جہاں وہ نماز میں پڑھا کرتا تھا۔ لیکن واپسی کے سفر میں "وہ ایسا ظاہر کرتا تھا کہ اب وہ یہ نہیں دیکھ رہا ہے کہ اب وہ خیمہ نہیں نصب کیا جاتا!"

فادر نے بالنا تھ کی سعادھی پر ابر کے جانے کا ذکر کیا ہے۔ ابر کو اس مقام تک لے جایا گیا تھا جہاں بالنا تھ رہتا تھا۔ "ننگے پاؤں اور بکھرے ہوئے بالوں کے ساتھ جا کر اس نے اس مقام اور اس پیغمبر کو عزت بخشی"

## شہزادوں اور شہزادیوں کی تعلیم:

فارس (ایران) کے ضابطے کے مطابق شہزادوں کی تعلیم دینے کا کام عالموں کے سپرد کیا جاتا تھا۔ مفلون کا بستی ہی دستور تھا کہ جب کسی شہزادے کی مکتب نشینی کی رسم ادا کی جاتی تھی تو اس موقع پر شاہ وقت معلم اور اتالیق کو سونے کا ایک سکہ بطور نذر پیش کیا کرتا تھا۔ جب فادر کو شہزادہ مراد کا اتالیق مقرر کیا گیا تھا تو ابر نے اس کی خدمت میں سونے کا ایک سکہ پیش کیا تھا لیکن سچے ایک یسوعی ہونے کی وجہ

سے اس نے اس نذر کو قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اگر نے نادر منسریٹ کو اپنے بیٹے کو سزا دینے کی بھی اجازت دیدی تھی۔ اس شہزادے کو ہتھیاروں کے چلانے گھوڑے کی سواری اور تیراندازی کے فنون کی تعلیم دینے کے لئے دوسرے ماہرین مقرر کئے گئے تھے۔

شہزادیوں کی تعلیم کی طرف بہت توجہ دی جاتی تھی شادی شدہ عورتیں انہیں دوسرے فنون کے ساتھ ساتھ لکھنا پڑھنا سکھاتی تھیں۔ دوسرے مردوں کی نظروں سے بچانے کے لئے انہیں "سخت پردے" کے اندر رکھا جاتا تھا۔

## مغل فوج اور فوجی پٹراؤ

مغلوں کا فوجی پٹراؤ:

ہمیشہ ایک منصوبے کے تحت مغلوں کا شکری پٹراؤ عمل میں آتا ہے۔ اگر کوئی شخص چند دنوں اس پٹراؤ میں قیام کرتا تو بڑی آسانی سے وہاں کی جزئیاتی حالت کا علم حاصل کر سکتا تھا۔ "پیش خانہ" خوشگوار کھلے ایک میدان میں نصب کیا جاتا تھا۔ بادشاہ کے خیمے کی دائیں سمت بادشاہ کے بڑے بیٹے اور اس کے ہمراہ امیروں کے خیمے نصب کئے جاتے تھے۔ اس خیمے کی بائیں سمت اس کے دوسرے بیٹے اور اس کی سرکار کے امیروں کے خیمے لگائے جاتے تھے۔ دوسری قطار میں دوسرے شہزادوں کے خیمے نصب کئے جاتے تھے۔ اتفاقاً اگر کوئی شہزادہ بادشاہ کے ہمراہ نہ ہوتا تو بادشاہ کے خیمے کے دائیں بائیں اعلیٰ امیروں کے خیمے نصب کئے جاتے تھے۔

"ظاہری وضع قطع اور جامت میں مساوی" بادشاہ کے روپوش خیمے ہوتے تھے۔ ایک اس کے قیام کے لئے نصب کیا جاتا تھا اور دوسرا آگے کی منزل کے لئے بھیج دیا جاتا تھا۔ پردے دیواروں کا کام دیتے تھے شاہی خیمے کے دروازے کے لئے اونچے ایک مستولی کی جھڑی پر ایک مشعل راہ گروں کی رہنمائی کے لئے روشن کی جاتی تھی۔ اگر لڑائی کو کوئی شور و غل ہوتا تو لوگ دوڑ کر اس طرف جاتے تھے۔

بادشاہ اس کے بیٹوں، ان کے امیروں اور دوسرے شہزادوں کے خیموں کی پشت پر بقیہ افواج کے خیمے "جہاں تک ممکن ہوتا ان کے افسروں کے خیموں کے قریب" یکجا نصب کئے جاتے تھے۔ بیٹھ بھاڑ سے بچنے کے لئے ان کو "فوجی ٹویوں" میں تقسیم کر دیا جاتا تھا۔ ان کے درباری فوجی عہدہ داروں کے خیموں کے قریب بادشاہ شہزادوں اور امیروں کے لئے علیحدہ علیحدہ بازاروں کا اہتمام کیا جاتا تھا۔ ان بازاروں کو اردو کہا جاتا تھا۔

اگلی منزل میں خیمہ لگانے کے موقع پر "توپ خانے کی فوج شاہی پیش خانہ کے دروازے کے سامنے کھلے ایک میدان میں ٹھہرائی جاتی تھی" اور ہم سے افواج کی واپسی کے وقت توپ خانے کی فوج پیش خانے کے عقب میں یکجا جمع کی جاتی تھی۔ کوچ کے موقع پر فوج کی ترتیب:

سلطنت کی سرحدوں کے اندر فوج جنگی صف بندی کے ضابطے کے مطابق آگے نہیں بڑھتی تھی، سوائے چند ان فوجیوں کے جنہیں اس دن بطور محافظ دستے تعینات کیا جاتا تھا۔ بقیہ شاہی ملازم اور پیدل فوج کے ساتھ مل کر یہ محافظ دستے قطار بنا کر چلتے تھے۔ جب بادشاہ پڑاؤ کرتا تھا تو اس موقع پر پیش خیمے کے سامنے دونوں طرف دو سو قدم کی دوری تک سیدھی قطار باندھ کر شاہی فوج اس کا خیر مقدم کرتی تھی۔ ایک طرف ہاتھی کھڑے کئے جاتے تھے جنہیں پھینک کر مارنے والے ہتھیاروں سے زخمی ہونے سے بچانے کے لئے ہتھیار بند فوج بڑی چوکسی سے ان کی حفاظت کرتی تھی دوسری طرف تیر انداز گھوڑ سوار، کان کنی کے مزدور اور ہلکے ہتھیاروں سے ایسے افواج ہوتی تھی۔ کیونکہ منلوں کی سرکار میں سواروں کے رسالوں کی تعداد زیادہ نہیں تھی۔ ان کے سامنے سے جب بادشاہ گذرتا تھا تو ان میں سے ہر ایک اسے آداب بجا لاتا تھا۔ سفر کے موقع پر بادشاہ کے جلو میں پہلے سواروں کے دستے اور ان کے بعد ہاتھی چلتے تھے۔ ایک فرد کے علاوہ بقیہ لوگ خاموش رہتے تھے، جو دم چلنے کے تھوڑے وقفے کے بعد آہستہ آہستہ اور پر عظمت انداز سے نغارہ بجاتا تھا۔ مخروں کے گھوڑ سوار دستے آگے آگے چلتے تھے اور جو کوئی شخص ان کے سامنے

آجاتا تو وہ اسے بھگا دیتے تھے۔

کوچ کے وقت شاہی حرم :

خوشگوار انداز میں مرصع ہودوں میں باپردہ بیٹھ کر شاہی بیگمات ہتھنیوں پر سفر کیا کرتی تھیں۔ باوقار اور با عظمت حلیہ کے معمر ۵۰ آدمی کی نگرانی اور تحفظ کے لئے مقرر ہوتے تھے۔ اس راستے میں ایسی احتیاط سے کام لیا جاتا کہ جو لوگ اس راستے میں آ جلتے تو انہیں بہت دور تک کھڑ دیا جاتا۔ ان بیگمات کی خادما میں بلا پردہ اپنی بیگمات کی سواری کے پیچھے اونٹوں پر سفر کرتی تھیں۔

بار برداری اور ایک جگہ سے دوسری جگہ سامان لے جانے کا طریقہ :

خزانے کی نگرانی کے لئے باقاعدہ محافظ دستے مقرر کئے جاتے تھے۔ اور ہاتھیوں اور اونٹوں پر لاد کر خزانہ لے جایا کرتے تھے۔ توپوں اور دوسرے سامانوں کو لے جانے کے لئے دو پہیوں کی گاڑیاں استعمال کی جاتی تھیں۔ سامان کے لے جانے کے لئے ہتھنیوں کو بھی استعمال کیا جاتا تھا۔ ہاتھیوں کو جنگ کے لئے محفوظ کر لیا جاتا تھا۔ دفاعی فوجی دستے ان ہاتھیوں کی نگرانی کرتے تھے۔ ان میں سے بعض ہاتھیوں کو بندوقیں بجانے کی تربیت دی جاتی تھی۔ لہذا جب بندوقیں چلائی جاتی تھیں تو یہ جانور ذرا سا بھی خوفزدہ نہ ہوتے تھے۔

کوچ کے فاصلے کی پیمائش :

ایک دن میں سفر کے دوران جتنا فاصلہ طے کیا جاتا تھا اسکی پیمائش مخصوص ایک عہدہ دار کیا کرتا تھا جو اس کام کے لئے تعینات کیا جاتا تھا۔ اس پیمائش کے لئے دس فٹ کا ایک ڈنڈا استعمال کیا جاتا تھا۔ جیسے ہی بادشاہ سفر پر روانہ ہوتا تھا تو شاہی پیش پیمنے سے وہ ناپنا شروع کرتے تھے۔ اور زمین کی پیمائش کرنے کے لئے بھی یہ ضابطہ



سو مند تھا۔ مونسریٹ نے لکھا ہے کہ ”دس فٹ کے اس ڈنڈے کی دو سو فٹ لمبائی ایک کوس یا گروہ کے برابر ہوتی ہے جو دو میلوں کے برابر ہے“

## فوج کے کھانے پینے کا سامان:

فوج کے لئے کھانے پینے کا سامان چاروں طرف کے شہروں کے علاوہ دیہاتوں سے بھی فراہم کیا جاتا تھا۔ غلہ سستا تھا۔ یہاں تک کہ حزب مخالف کے ملک میں بھی خورد و نوش کے سامان کی قلت نہ ہوتی تھی۔

## شاہی سفر مینا:

اس موقع پر افواج کو کام کرنے والے مزدوروں کی کمی کا سامنا کبھی نہیں کرنا پڑتا تھا۔ جہاں تک ممکن ہوتا تھا وہ لوگ راستے کو ہموار کرتے چلتے تھے۔ اگرنے جیب کا بل کے لئے سفر کیا تھا تو وہ لوگ علیحدہ ایک افسر کے زیر نگران تھے۔ محمد قاسم خاں سٹرکیں بنانے کے لئے خشک کنکری زمین کے مقابلے میں پہاڑی دلدلی گھاٹی پسند کیا کرتا تھا۔

## افواج کا ندیاں پار کرنا:

فوج کو ندی پار اتارنے کے لئے کشتیوں کو آپس میں رسیوں سے باندھ دیا جاتا تھا۔ ان میں کاٹ کر درخت، جھاڑیاں اور گھاس پھوس ڈال دی جاتی تھی تاکہ فوج ان پر سے گذر سکے۔ صرف ایک قسم کی فوج اور بار برداری کی گاڑی کو ایک وقت میں ان پر سے ہو کر جانے کی اجازت دی جاتی تھی۔ گھوڑ سوار، پیدل، بار برداری کے جانور اور ان کے جھنڈ ایک قطار میں اور علیحدہ علیحدہ اس پار جاتے تھے۔ ننگراں عہدہ داروں کے لئے ندی کے قریب ایک چوکی قائم کی جاتی تھی جو پہلے پر سے جانے والی سواروں کی نگرانی کرتی تھی۔ ان پہلوں سے ہو کر ہاتھیوں کے لئے جانے کی اجازت نہیں ہوتی تھی۔

کالے پرچم: جب عزیز خاں کو کاکو دربار میں طلب کیا گیا اور اُسے بنگال بھیجا گیا

تو اس موقع پر اس کے ساتھ کالے ہرچم تھے جو جنگ سے موت تک کے نشان تھے؛ ان جھنڈوں کا استعمال تیمور لنگ جنگ کے موقع پر کیا کرتا تھا۔ وہ شاہ مغلیہ کے جد امجد تھے۔

## دربار اور ضابطے

مقدمین دربار کی روئیداد قلم بند کیا کرتے تھے؛ روزانہ کی روئیداد قلم بند کرنے کے لئے اکبر نے چار پانچ سیکریٹری مقرر کئے تھے جو کام وہاں ہوتا تھا، اقدام اٹھانے جلتے تھے اور احکامات جاری ہوتے تھے وہ وہ لوگ ان سب باتوں کو قلم بند کر لیتے تھے؛ مونسریٹ نے لکھا ہے۔ مزید برآں اس نے لکھا ہے کہ وہ لوگ بڑی احتیاط اور ہوشیاری سے اس کے الفاظ لکھ لیتے تھے اور اس کے حکم کا کوئی لفظ نظر انداز نہیں کرتے تھے۔ محافظ دستے دن رات اپنے فالض انجام دیتے تھے اور بادشاہ کی طرف سے انہیں راشن دیا جاتا تھا۔

## نوروز کا جشن، مارچ ۱۵۸۲ء

مونسریٹ نے اس جشن کو "نوروزوں کے جشن" کے نام سے یاد کیا ہے۔ اس موقع پر محل کی دیواروں اور دالانوں کو بالخصوص سنہری اور ریشمی ہر دوں سے سجایا جاتا تھا۔ کھیلوں کا اہتمام کیا جاتا تھا اور روزانہ کھیل تماشے ہوتے تھے۔ اکبر بذات خود سنہری تخت پر جلوہ افروز ہوتا اور اپنا تاج اور شاہی تمنغے پہنتا تھا۔ اپنے سرداروں کو انعامات تقسیم کرتا تھا۔ احکامات جاری ہوتے تھے۔ وہ ان سب لوگوں کو خوش آمدید کہتا تھا۔ جو اس جشن کو دیکھنے آتے تھے۔ اس خاص موقع پر شہر گولہ کی ایک جماعت رقص کے ذریعہ بادشاہ کو محفوظ کیا کرتی تھی۔ عورتوں کو محل میں آنے اور وہاں کے شاندار لوازمات اور ساز و سامان دیکھنے کی اجازت ہوتی تھی۔

سرکاری خزانہ میں تبادلہ زر؛ شاہی خزانوں کے ناظرین اور زر شمار کنندہ

کے علاوہ ملک میں تبادلہ زر کرنے والوں اور ساہوکاروں کو لین دین کا کاروبار کرنے کی اجازت نہ ہوتی تھی۔ صرف سہ کاری خزانوں میں ہی سونے کے سکوں کو چاندی اور تانبے کے سکوں میں بدلا جاسکتا تھا۔ ان کے منصب کے مطابق سہ کاری ملازمین کو سونے، چاندی اور تانبے کے سکوں میں ان کی تنخواہیں ادا کی جاتی تھیں۔ اگر انہیں ان کے علاوہ دوسرے سکوں کی ضرورت ہوتی تو انہیں وہ سکے صرف شاہی خزانوں سے مل سکتے تھے۔ اس کاروبار سے سہ کار کو بہت منافع ہوتا تھا۔

حکومت کی اجازت کے بنا گھوڑوں کی خرید و فروخت پر پابندی:

ایک قانون کے ذریعہ حکومت نے یہاں اعلان کر دیا تھا کہ بادشاہ یا اس کے کارندوں کی اجازت کے بنا کوئی شخص گھوڑے فروخت نہیں کر سکتا تھا۔ بالعموم گھوڑے نیلام کے جاتے تھے اور تمام اچھے گھوڑے بادشاہ خود خرید لیتا تھا۔ قیمت کی عدم ادائیگی کے بارے میں شبہ کو رفع کرنے کے لئے عوام کے سامنے روپے گنے جاتے تھے۔ فروخت کنندہ کو اسی جگہ گھوڑوں کی قیمت طلبائی سکوں میں ادا کر دی جاتی تھی۔

عدل و انصاف:-

قانون شکنی کے معاملوں میں اکبر بڑی سختی سے کام لیتا تھا۔ اور ہر ایک فرد اس کی سختی کی وجہ سے خوف زدہ رہتا تھا۔ تمام سنگین اور مالی مقدموں کی وہ بذات خود سماعت کیا کرتا تھا۔ لہذا جن مقدموں کا وہ بذات خود منصف ہوتا ہے تو اس کے حکم کے مطابق لڑنوں کو اس وقت تک سزا نہیں دے جاتی ہے جب تک کہ وہ تیسری مرتبہ سزا دینے کا حکم صادر نہیں کرتا ہے!

سزائیں:

جوڈگ و جہادری یا سنگین جرموں کا ارتکاب کرتے تھے انہیں یا تو ہاتھوں کے پیروں کے نیچے کچل دیا جاتا تھا یا ان کے جسم میں میخیں ٹھکوا کر ہلاک کر دیا جاتا تھا۔ یا

انھیں پھانسی دیدی جاتی تھی۔ عورتوں کو اغوا کرنے والوں یا زانیوں کو سزا دیا جاتا تھا یا انھیں سولی پر چڑھا دیا جاتا تھا یا انھیں چڑے کے کوڑوں سے پٹوایا جاتا تھا۔ کسی قسم کا اہری و جاؤ زانیوں کو نہیں بچا سکتا تھا۔ معمولی مجرموں کو زہر نگرانی رکھا جاتا تھا لیکن قید میں نہیں ڈالا جاتا تھا۔ شہزادوں کو سزا دے کر گواہ یا ریح بھیج دیا جاتا تھا۔ امیروں کے طبقے کے مجرموں کو سزا دینے کے لئے انھیں امیروں کے ہی حوالے کر دیا جاتا تھا۔ ارزاں طبقے کے لوگوں کو یا تو فوجی مدرسے لے جانے والے سوار کے نگرانی یا جلا دے کے حوالے کر دیا جاتا تھا۔

## سزائیں اور آلات :

سزائیں دینے کے آلات یہ تھے۔ چڑے کے کوڑے، کانوں کی تانت جس میں تانے کی نوکیلی پینیں جڑی ہوئی تھیں، سر کپلنے یا جسم کے عضووں کو چور چور کرنے کے لئے لکڑی کا ایک چکنا لٹھا، کوڑے، ایسی جھوٹی گیندیں جن میں کانسے کے تیز کانٹے ٹبے ہوتے تھے، زنجیریں، بیڑیاں، ہتھکڑیاں وغیرہ۔ عوام کو دکھانے کے لئے ان آلات کو محل کے دروازے پر لٹکا دیا جاتا تھا۔ ان کی نگرانی جلا دیا کرتا تھا۔

## پانی کی گھڑیاں اور گھڑیاں :

اس کام کے لئے اردلی مقرر کئے جلتے تھے۔ کانسے کے گھڑیاؤں کو بجائے دن یا رات کے گھنٹوں کے گزرنے کا اعلان کیا جاتا تھا۔ وہ لوگ پانی کی گھڑی کی مدرسے سے وقت کا اندازہ لگاتے تھے۔ مونٹریٹ نے لکھا ہے "پانی کی گھڑیاں ایک کانسے کے برتن کی ہوتی ہیں جن میں پانی بھریا جاتا ہے۔ ایسی جسامت کا ایک مخروطی خول ہوتا ہے۔ اس کی تہ میں ایک چھوٹا سا سوراخ ہوتا ہے۔ اس کے ذریعہ پانی بھرنے میں ۵ منٹ لگتے ہیں۔ اس خول کا پانی اس برتن سے پکاتا ہے کہ اس برتن کے بھرنے میں پندرہ منٹ لگتے ہیں۔ پانی سے بھرے اس کانسے کے مخروطی خول کو اس برتن کے اوپری سرے پر رکھ دیا جاتا ہے اور وہ پانی اس میں سے ہو کر بہ کر اس کی تہ میں چلا جاتا ہے۔ جب وہ مخروطی خول پوری طرح بھر جاتا ہے تو وہ پانی بیٹھنے لگتا

ہے اور اس طرح یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ پندرہ نٹ گذر گئے ہیں۔

**ہر کارے :**

سرکاری مراسلات ہر کارے لے جایا کرتے تھے۔ وہ ایک دن میں دوڑ کر اتنا فاصلہ طے کر لیتے تھے جتنا فاصلہ پوری رفتار سے دوڑ کر ایک گھوڑے طے کر سکتا تھا۔ سیسے کے بنے جوتے پہن کر وہ دوڑتے تھے یا وہ اپنے قدموں یا پہیروں کو بار بار چلا کر ایسے دوڑتے تھے کہ وہ ان کے لیے چھوٹے لگتے تھے۔

**۱۳ عوام**

**بالعموم لوگ مسلح رہتے تھے :**

جیسا کہ مصنف کے بیان سے واضح ہوتا ہے ہندوستان کے لوگ پوری طرح مسلح رہا کرتے تھے کیونکہ انگریزی سفارت کے لوگ جب فتح پور پہنچے تو وہاں کے لوگ انھیں حیرت سے گھور گھور کر دیکھ رہے تھے کہ یہ غیر مسلح اجنبی لوگ کون ہو سکتے تھے۔

**گھلے لوگ :**

وہ لوگ مسلمان تھے اور اپنی عادتوں اور طور طریقوں کے لحاظ سے بدنام تھے۔ وہ لوگ راستوں میں آنے جانے والے مسافروں کی گھات میں بیٹھ جایا کرتے تھے۔ اگر ان میں سے کوئی شخص ان کے ہاتھ لگ جاتا تھا تو وہ اسے پکڑ لیتے تھے، اس کا سر مونڈ دیتے تھے اسے لولا کر دیتے تھے اور ایران لے جا کر ایک غلام کی حیثیت سے اسے فروخت کر دیتے تھے۔ بال منڈولتے وقت اگر اس قبیلے کا کوئی دوسرا فرد وہاں آجاتا تو اسے بھی بال غنیمہ میں حصہ دار بنا لیتے تھے۔

**جلال آباد کے باشندے :**

مغل لوگ انھیں افغان کے نام سے یاد کرتے تھے۔ ان کا پیشہ کاشتکاری تھا۔ ان کے اک میں ارب برداری کے جانوروں اور کشتیوں کی کچھ بھٹی، خشک میوے، لہنگے اور...

بنات خود اٹھا کر لے جاتے تھے۔ رسیوں کے پھندوں میں باندھ کر وہ لوگ اس سامان کو اپنی پیٹھ پر لاد لیتے تھے۔ اپنی باہوں میں ان رسیوں کو اس طرح ڈال لیتے تھے جیسے کہ چار آئینہ پہنا جاتا ہے: وہ لوگ سیدھے چلتے تھے حالانکہ ان پر وہ بھاری بوجھ لدا ہوتا تھا۔ بیلوں کی ایسی کھالوں کے ذریعہ جن میں چکنائی یا روغن لگا ہوتا تھا، وہ اپنا سامان ندی کے پار اتارتے تھے۔ غلہ یا بزرگوں کو ان کھالوں میں بھر کر اور ندی کے پھانڈ کی سمت اچھی طرح تیر کر وہ اس سامان کو اپنے ساتھ لے جایا کرتے تھے۔ وہ تنگ لباس پہنا کرتے تھے جو ٹخنوں تک لٹکا ہوتا تھا۔ انھیں گانے سے بڑی دلچسپی تھی اور بزرگی کے ذریعہ دل آویز گیت گایا کرتے تھے۔

سورت کے پارسی باشندے: وہ لوگ سفید رنگ کے کپڑے زیب تن کیا کرتے تھے اور دماغی اور جسمانی خصائص کے لحاظ سے بظاہر وہ یہودیوں کے مشابہ تھے۔ وہ لوگ بہت جفاکش تھے۔ وہ حقہ کرواتے تھے۔ ان کی پوشاک سوتی، سنئی یا ململ کے کپڑے کا بنا ہوتا تھا اور جانگھوں تک لٹکا ہوتا تھا۔ اس کے دونوں کناروں کو آپس میں ملا دیا جاتا تھا اور سروں کو ملا کر سی دئے جلتے تھے۔ اس پوشاک سے سر ڈھک جاتا تھا اور اس کے کناروں کو ملا کر چھاتی پر باندھ دیا جاتا تھا۔ تقریباً ایک چار انچ جو کور جگہ۔ چھوڑ دی جاتی تھی۔ ان کے قانون کے مطابق اس خالی جگہ میں کسی چیز کا رکھنا ممنوع تھا۔ وہ لوگ اپنے لباسوں کے چاروں طرف ازرن کی بنی ایک ڈوری کس لیتے تھے۔ وہ ڈوری اتنی لمبی ہوتی تھی کہ گھر میں کمی مرتبہ پیٹلی جاتی تھی۔

ان کی خوراک دودھ، گھی، روغن، بھری، دال اور پھل وغیرہ پر مشتمل تھی۔ وہ لوگ شراب نہیں پیتے تھے۔

اپنے تہواروں کے دنوں میں وہ لوگ صبح سویر بلند آواز سے عبادت کیا کرتے تھے ان کا اپنا مذہب ہی صحیفہ تھا۔

قسم کھانے کے ان کے طریقے کا مونسریٹ ان الفاظ میں ذکر کیا ہے:

”اگر انھیں قسم کھا کر کسی بیان کی تصدیق کرنے کے لئے مجبور کیا جاتا تھا تو وہ جلتے

ہوئے لکڑھی کے انکاروں پر پیشاب کرتے ہیں جسے وہ لوگ قسم کھانے کا متبرک طریقہ سمجھتے ہیں۔ اگر وہ اس بات سے انکار کرتے تھے تو "ان کی حلف کا یقین نہیں کیا جاتا تھا"

اپنی مرضی کے مطابق وہ لوگ اپنی بیبیوں کو طلاق دے سکتے تھے۔ "وہ لوگ بچپن عورتوں کی ناک کاٹ لیا کرتے تھے اور انہیں طوائف کا پیشہ اختیار کرنے کی اجازت دے دیتے تھے۔"

اگر وہ لوگ کسی نعلی کو چھولیتے تھے تو وہ خود کو ناپاک سمجھنے لگتے تھے۔ اپنے مردوں کو وہ لوگ اپنے کندھوں پر نہیں لے جاتے تھے بلکہ ان کے پیروں کو ملا کر باندھ دیتے اور نعلی کو زمین پر چتا اٹا کر گھسیٹ کر لے جاتے۔ اپنے مردوں کو نہ تو وہ دفن کرتے اور نہ ہی جلاتے، بلکہ ایک چار دیواری کے اندر رکھ کر چھوڑ دیتے تھے۔ گھر میں جو پانی باقی رہ جاتا اسے وہ بہا دیتے تھے۔ متونی کی چھوڑی ہوئی کسی چیز کو خاندان کے کسی فرد کو استعمال کرنے کی اجازت نہ ہوتی تھی۔

اگر ان پر کوئی آفت ٹوٹ پڑتی تو وہ ہیبت انگیز طریقے سے خودکشی کر لیا کرتے تھے۔

## مذہبی عقائد اور توہمات

### شیخ کیمور کا سلسلہ:

فادر مونسریٹ نے شیخ کو "میش پرستوں کے سربراہ" اور ملعون ایک شخص کی حیثیت سے یاد کیا ہے۔ گوالیار میں واقع ایک مشہور فقیر کے مزار کو دیکھنے گیا تھا جہاں اس نے دیکھا کہ اس کے تیس پیرو اس مزار کی نگرانی کرتے تھے۔ "وہ لوگ پیاز، لہسن، یا اسی طرح کی کوئی دوسری چیز نہیں کھاتے تھے۔ اور یہاں تک کہ وہ لوگ پھلوں سے بھی برہیز کیا کرتے تھے۔ خاص طور پر وہ لوگ اس بات کا لحاظ رکھتے تھے کہ وہ ایسا کوئی تیل نہ کھائیں جو ایفون کھانے یا بھنگ پینے کے بعد ضرر رساں ثابت ہو۔ وہ لوگ صرف دال اور سیٹھی چیزیں کھاتے ہیں۔"





پیروں تک لٹکا ہوتا تھا اور اس کا رنگ گہرا ہوتا تھا، عطا کیا جاتا تھا۔ امیدواروں کو اس بات کا وعدہ کرنا پڑتا تھا کہ وہ خود کو ہاک صاف رکھیں گے، اور پرمینر گاری پر عمل کریں گے۔ ان سے یہ امید کی جاتی تھی کہ وہ اس سلسلے کے قواعد کی خلاف ورزی نہ کریں گے اگر ان سے کوئی غیر مناسب حرکت سرزد ہو جاتی تھی تو انہیں برطرف کر دیا جاتا تھا۔ انہیں اس بات کی اجازت نہ دی جاتی تھی کہ وہ یہاں چاہیں جائیں اور گداگری کی زندگی بسر کریں۔ ان کے سربراہ کا انتخاب ہوتا تھا۔ وہ ہمیشہ اسی مقام پر رہتا تھا۔ اس کی مدد کے لئے ممبروں کوں پر مشتمل ایک مجلس مشاورت ہوتی تھی جو جوہ سربراہ کے انتقال پر دوسرے سربراہ کا انتخاب کرتی تھی۔ ایک سربراہ کے مرتبے کی نشاندہی اس فیتے سے ہوتی تھی جس میں ڈھیٹھیں رہتی تھیں۔

صبح سویرے مشرق کی طرف رخ کر کے بانسریوں اور سنکھ کو بجا کر سورج کے نکلنے کا وہ آگ خبر مقدم کرتے تھے اور شام کے وقت یہی عمل وہ لوگ مغرب کی طرف منہ کر کے کیا کرتے تھے۔ جب وہ کھانا کھا چکے تھے تو خدا کا شکر ادا کرتے تھے۔ اشیائے خوردنی اور لوگوں سے ملنے جلنے کے بارے میں ان پر کسی قسم کی پابندی عائد نہ کی جاتی تھی۔ ان میں دو گروہ تھے ایک شادی شدہ اور دوسرا غیر شادی شدہ۔ ان کی زیارت آگاہ کے چاروں طرف واقع غاروں میں ننگے بہت سے سادھو پائے جاتے تھے۔

اکبر کو اس مقام پر لے جایا گیا تھا جہاں بانا تھا رہتا تھا۔ ننگے پیر اور بکھرے ہوئے بالوں کے ساتھ وہاں جا کر اس نے اس مقام کو عزت بخشی۔

## سیم سستی:

سیم سستی کے بارے میں مونسریٹ نے بعض دلچسپ باتیں لکھی ہیں۔ اس نے لکھا ہے کہ سستی ہونے والی عورتوں کو منشیات کے ذریعہ کم و بیش بے ہوش کر دیا جاتا تھا تاکہ انہیں تکلیف نہ ہو۔ بعض مرتبہ نیم بے ہوشی کی حالت میں تیزی سے یہ اعلان کرتے ہوئے منسٹر ٹھہرتے ہوئے اور وعدے کرتے ہوئے انہیں پتا کے لئے لے جایا جاتا تھا۔ اگر سستی ہونے والی نو تیس

پس و پیش کرتیں تو انھیں زبردستی آگ میں جھونک دیا جاتا تھا اور اگر وہ باہر نکلنے کی کوشش کرتیں تو ڈنڈوں اور بھالوں کے ذریعہ انھیں روکا جاتا اور باہر نکلنے دیتے تھے۔

## آخری روانگی:

اجین میں مونسرپٹ نے ایسے ایک بوڑھے ہندو کی ارتھی کا منظر دیکھا تھا جس کا وہ لوگ احترام کرتے تھے۔ اس کی ارتھی پر جاذب نظر رنگ سازی اور ملمع کاری کی گئی تھی اور "اس ارتھی کو اتنے بڑے اہتمام کے ساتھ لے جایا گیا تھا کہ راستے کے ایک ایک تنکے کو صاف کمر دیا گیا تھا۔ ارتھی کے چاروں طرف لوبان اور لاکر بتیاں جل رہی تھیں۔

## رتھ پستی نامی تہوار:

سورت سے مندو کے لئے سفر کے دوران مونسرپٹ تاجپتی ندی کے کنارے ٹھہرا تھا جہاں اسے اس تہوار کے دیکھنے کا موقع ملا تھا جس کا ذکر اس نے اپنے سفر نامے میں کیا ہے۔ ایک ناریل کا کسو پڑا چمیل کر باہر نکلا گیا اور اس میں تیل بھریا گیا۔ اس میں ایک نقیبہ ڈال دیا گیا۔ اور اسے جلا دیا گیا۔ کپڑے اتار کر سر پر چراغ رکھ کر عقیدت مند لوگ ندی میں گھس گئے۔ اس کے بعد وہ پانی میں یہاں تک گھستے گئے کہ وہ چراغ پانی کی سطح پر تیرنے لگے۔ اس نے یہ بھی لکھا ہے کہ "اس تہوار کو ہندو لوگ ستمیا کہتے ہیں کیونکہ یہ تہوار ہندوؤں کی جستری کے مطابق گیارہویں مہینے میں چاند کی سات تار تار کو منایا جاتا ہے۔"

## ناردار میں محرم:

مونسرپٹ نے اس تہوار کو "۹ دنوں کے جشن" کے نام سے یاد کیا ہے۔ اس زمانے میں سلطان اس تہوار کو نودن منایا کرتے تھے۔ اس زمانے میں وہ صرف وال کھا کر گذرتے تھے۔ وہ مہرے پڑھتے تھے اور ان کے الفاظ کو یاد کرتے تھے۔ ان کے ہاتھوں کے اوپر سے وہ مہرے پڑھتے تھے کہ وہ روناد ہونا اور سام کر کے لگتے تھے۔

آخری دن تفریہ کھڑے کئے جاتے تھے اور یکے بعد دیگرے انھیں بلادیا جاتا تھا ان جلتے ہوئے تفریہ لوں پر لوگ کود پڑتے تھے اور اپنے پیروں سے جلتی ہوئی راکھ کو بکھیر دیا کرتے تھے۔ اس موقع وہ "سن و حسین" کے نام لے کر نعرے لگایا کرتے تھے۔

## ناردار میں ہولی کا جشن !

پندرہ دنوں تک آپس میں ایک دوسرے پر دھول ڈالنے کی ہندوؤں کو آزادی ہوتی تھی۔ وہ دوسرے لوگوں پر کچھڑ پھینکتے تھے اور پھاریوں سے لانا رنگ پھینکا جاتا تھا۔ پندرہویں دن وہ لوگ دیوں، ارا کو ایک درخت پڑھاتے تھے اور اس کے سامنے چڑھاوے پیش کرتے تھے۔ اپنے گروں کے سامنے تہا ہوں میں وہ لوگ لکڑی کے ڈھیر لگاتے تھے اور آدھی رات کے بعد اس کے چاروں طرف دھول پھینکتے، گانا گاتے اور آخر میں اس آتش کو جل کر خاکستر کر دیتے۔

## (۵) متفرقات

### شہزادہ مراد کی جوانمردی !

جب یہ واقعہ پیش آیا تھا تو اس زمانے میں اس شہزادے کی عمر بارہ برس تھی۔ مورخ ریٹا کا بیان ہے کہ حکیم (مرزا محمد) کے حامیوں نے اسے اس درجہ بے بس کر دیا تھا کہ اس کے رفقا اس کا ساتھ چھوڑنے لگے تھے۔ جب اس نے انھیں فراموش دیکھا تو وہ اپنے ہوازی سے نیچے اتر آیا، ایک بھاللاتھ میں لے گیا اور یہ ارمان کیا کہ چاہے دشمن کی ساری فوج اس پر حملہ کرے اور تہہ گولوں سے اس پر وار کرے، وہ اپنی جگہ سے ایک پونجھی ٹوس سے مس نہ ہوگا۔ لیکن اگر زندگی نے اس کا ساتھ دیا تو وہ ان لوگوں کو یاد رکھے گا جو اس کا ساتھ چھوڑ دیں گے۔ اپنے غبروں پر ان کے دلہن آنے کے لئے یہ اعلان بہت موثر ثابت ہوا۔